44e Année - N° 3278. Le No 0,25 c. Paraît le Samedi 20 Août 1932

SISTERON-JOURNAL

REPUBLICAIN DE GAUCHE

Politique - Littéraire - Sports - Commercial et d'Annonces Judiciaires

ABONNEMENTS
payables d'avance
DOUZE francs par an
Etranger, port en sus.
On s'abonne dans tous les Bureaux de Poste

Administration et Rédaction : 25, Rue Droite, 25, SISTERON
R. C. Sisteron N° 117. C. - C. Postal Marseille 156-36.
Fondateur : A. TURIN — Directeur-Gérant : M. - Pascal LIEUTIER
— Les manuscrits non insérés ne seront pas rendus —
Les annonces sont reçues à l'AGENCE HAVAS, 62, rue de Richelieu, Paris, 2e
et au Bureau du Journal

— ANNONCES —
Judiciaires (la ligne).....1,25
Réclames (la ligne).....1,50
Commerciales (la ligne).1,50
Pour les grandes annonces et les annonces répétées on traite de gré à gré.

AU VERT

Le Président de la République se repose. En vrai fils de la terre, il préfère aux châteaux historiques la villégiature dans sa petite maison familiale de Mercy-le-Haut où il mène la vie quiète du sage. Et c'est d'un bon exemple que ce retour à la terre en un temps où la désertion du sol est devenue la principale calamité parmi trop d'autres.

Ainsi une tradition se renoue, celle du père Faillères au Loupillon, celle du père Loubet à la Bégude. Aprés la Drôme et le Lot-et-Garonne, la Meurthe-et-Moselle. Un excellent régionalisme éparpille ainsi les chefs de l'Etat aux quatre coins du pays. Et ils ne font que conserver de très vieilles habitudes qui datent probablement du temps lointain des toutes premières migrations,

* * *

Au vrai ce n'était pas pour leur plaisir que les hommes de l'âge de pierre allaient à l'aventure, et pas davantage que, plus près de nous, les arabes conservaient leurs mœurs nomades. Il n'empêche que Grecs et Romains gardaient un sûr atavisme dans le besoin de changer d'air qu'ils éprouvaient tous les étés. Les citoyens d'Athènes allaient aux jeux ou bien à Olympie, ou bien à Marathon, voire à Delphes. Ce n'étaient que de petits migrateurs. Les romains firent mieux.

Quoiqu'on fasse volontiers à Vénus Anadyomène, sortie de l'écume des mers, l'origine des bains, il est très certain que c'est Rome, surtout, qui découvrit les premières sources thermales et qui créa, un peu partout, les premiers « thermes ». La plupart de nos grandes stations ont une origine latine, étant entendu d'ailleurs que les romains ont surtout exploité des eaux pour la plupart connues des Celtes et divinisées déjà par les druides.

A Néris, toute une ville de bassins et de fontaines reste de l'époque d'Auguste. A Evaux les vestiges, plus anciens encore, datent de César. Il y a là d'énormes bassins pavés de marbres en lesquels on se baignait en commun. Il y a des bains de vapeur qui valent les nôtres. La médecine balnéaire, est de toutes, ainsi, l'une des plus vieilles. Et les vacances aux "eaux" également.

* * *

Le moyen âge, cependant, avait laissé perdre une tradition qu'en dépit du baptême l'église ne tenait pas à perpétuer. Il faut venir au XVIe siècle pour la retrouver.

Montaigne dans son voyage note, l'un des premiers les sources magiques qu'il rencontre, surtout en Allemagne et en Italie. Mais ce sont les médecins du XVIIe siècle et Madame de Sévigné qui remettent à la mode le bain guérisseur. Quelques-unes des lettres les plus célèbres de la blonde marquise sont datées de Vichy et Astruc, médecin du roi, envoie ses malades de la Cour à Evaux et à Bourbon l'Archambault.

Un peu plus tard, sur la foi de ce qu'il a lu dans les récits de voyage de La Motte-le-Vayer, l'anglais Yung pousse sa jument borgne jusqu'aux sources de Dax et des Pyrénées. Plus tard encore c'est à Cauterets que Chateaubriand noue l'idylle de son Occitane. Et sous le second empire, tout le clinquant d'une époque luxeuse et frivole, d'une cour de parvenus, s'étale à Vichy et à Plombières.

Mais le souci de la santé ne commande pas seul, heureusement l'instinct ou le besoin du changement d'air. Et tout le monde ne va pas aux eaux.

La mer et la montagne, chacune pour leur part attirent des clientèles considérables et d'ailleurs interchangeables. La campagne aussi.

Depuis la guerre et surtout depuis la vie chère, on se met plus volontiers « au vert » que naguère. Un petit trou, chez le paysan ou à l'auberge rustique, c'est pour beaucoup et de plus en plus la véritable villègiature, la villégiature au sens propre du mot. Mais ce n'est pas une nouveauté. Jadis on allait aussi au village. Les grands passaient à leurs châteaux les mois d'automne, à la chasse et les autres faisaient volontiers les vendanges. C'est qu'au XVIIe siècle par exemple, le temps des vacances c'était pas l'été comme aujourd'hui ; on partait le plus volontiers à la fin de septembre pour rentrer à la Toussaint. Une lettre de Colbert nous apprend que le ministre s'étonnait fort de voir un de ses commis désirer se reposer dès la fin d'août. Il estimait que c'était beaucoup trop tôt. Nous avons changé celà.

* * *

Nous avons changé bien d'autres choses encore. Les diligences, les mœurs d'auberge, le repos des villes d'eaux ont fait place aux cars, aux palaces, aux plaisirs bruyants. aux dancings.

Mais cela c'est le monde. Et le monde c'est presque une invention de l'après-guerre. C'est une sorte de parasitisme épisodique, qui ne représente en rien le fonds du peuple, le bon sens et la tradition de la masse. Tandis que flambent les lustres des casinos sous les lumières desquels un mélange plus ou moins comospolite brûle ses billets sous le rateau du croupier, ou sa santé sous le vacarme du Jazz, combien plus de braves gens pêchent, chassent ou se reposent .....au vert, tout simplement.

JACQUYVE.

CE QU'ON DIT

On dit *que, du premier janvier à la Saint-Silvestre, l'épicurien Eusèbe, sur les bords riants du Jabron, enseigne et pratique, avec une admirable continuité, le respect des lois de la nature.*

On dit *que, pénétré de sa haute doctrine, les personnes en sa puissance, se gardent soigneusement, à son exemple, de contrarier l'essor des vents assemblés dans les méandres du gros intestin.*

On dit *cependant, qu'en dépit de son autorite, au récent banquet des philosophes du Jabron, son premier né échauffé par la clairette de Noyers hésita longtemps à sacrifier les usages de la civilité aux vénérables principes paternels.*

On dit *qu'en cette occurrence, un éloquent regard d'Eusèbe suffit à ramener au sentiment du devoir l'enfant égaré qui s'empressa de célébrer, par une série de manifestations physiologiques la joie de se retrouver.*

On dit *qu'après cette première victoire, Eusèbe eût encore le bonheur de convaincre l'assemblée, à l'aide de textes authentiques, que les vents émis par l'organisme ne sont pas des bruits intempestifs mais la voix même de la nature.*

On dit *que depuis cette docte démonstration, dans les milieux où l'on cause, on agite souvent la question de savoir si la sagesse consiste à obéir aux impulsions de l'instinct ou à les réprimer avec la dernière rigueur.*

Les Fêtes de Sisteron

La population bas-alpine en général et celle de Sisteron en particulier auraient mauvaise grâce, cette année, de se plaindre : de nombreuses festivités leur ont été offertes soit par des organisations locales, soit par des organismes interdépartementaux.

Dès que le Syndicat d'Initiative de Sisteron eut décidé de célébrer comme il convenait l'inauguration de la Route Napoléon on comprit que cette manifestation historique serait le prélude des belles représentations de la Citadelle dont la réussite certaine amènerait chez nous la foule des grands jours, en effet, la représentation de *La Fille de Roland* le 10 Juillet et celle de *Phèdre* dimanche dernier, clôturait brillamment le cycle de notre plein air municipal.

L'organisation de toutes ces réjouissances n'est pas chose facile dans une petite ville comme la nôtre où l'opposition de caractère et de principes est souvent un obstacle à la réussite de ces fêtes. Aussi les Comités organisateurs, sans s'émouvoir, poursuivent leur tâche pour arriver aux résultats que nous connaissons tous. Et ces résultats seraient plus beaux encore si une bonne entente parmi les meilleurs éléments de chez nous se faisait. Notre ville a été une déplorable victime d'une centralisation administrative outrancière, c'est donc par nos propres moyens que nous devons lui redonner la place à laquelle elle peut prétendre par son climat, ses sites, sa situation géographique et ses fêtes.

A Sisteron, plus que partout ailleurs nous avons besoin d'unir nos efforts. Première ville touristique du département nous ne devons pas méconnaitre l'aide financière que nous apportent les aimables visiteurs qu'une efficace et large publicité faite par le S. I. et la presse attire ici.

A Digne ce point de vue a été si bien compris par des personnes intéressées à la prospérité de leur ville, qu'elles sont intervenues efficacement auprès de la direction musicale, du Comité des fêtes et des autorités locales afin d'amener entre ces trois fractions un accord ayant pour principal but celui de retenir toute l'année ou tout au moins pendant la saison d'été les estivants en leur offrant des distractions et des concerts. Il faut féliciter les uns et les autres.

Nous avons appris, non sans plaisir, qu'à Sisteron, pareille initiative allait être suivie par des personnalités dont le nom fait autorité. Se plaçant au-dessus de toute questions personnelles, elles serviraient de médiatrices en essayant de rapprocher les caractères et de ramener les dissidents à la société à laquelle ils appartinrent si longtemps. Certes, la tâche nous parait rude et délicate, mais elle n'est pas insurmontable si dans les tractations futures l'on sait s'y prendre. A Sisteron comme à Digne les mêmes sentiments animent les uns et les autres.

P. L.

* * *

Les fêtes Napoléoniennes eurent lieu au début de Juillet, la représentation de *La Fille de Roland* eut lieu le 10, celle de *Phèdre*, de Racine, a eu les honneurs de la scène dimanche dernier à la Citadelle. Cette représentation a été magnifique et mieux favorisée que la précédente par le temps.

Le nombre considérable des spectateurs qui assistérent à la représentation de Phèdre dût assurément donner entière satisfaction aux artistes et aux organisateurs MM. Provence et Balpétré qui en d'autres circonstances déjà se révélèrent des maitres en la matière

Nous ne ferons que nous répéter en disant que l'emplacement du Théâtre au pied des vieux remparts se prête judicieusement à toutes ces grandes tragédies et leur font un cadre merveilleux qu'on rencontre loin d'ici, aussi ; l'interprétation des tragédies grecques ou romaines en cet harmonieux endroit leur donne quelque chose d'antique que par moment, en suivant les péripéties du drame, on se croit transporter sous les murs de Rome ou de Carthage.

M. Balpétré, dans le rôle de Théramène fut comme toujours l'acteur parfait dans l'action comme dans la tenue, sa diction impeccable, son jeu de physionomie, servis par un organe puissant, dit magnifiquement les vers de Racine.

Mme Jeanne Delvair sut, cette fois encore dans le rôle ingrat de Phèdre, captiver tout le public qui appréciait pour la quatrième fois cette belle actrice, extrêmement sympathique, dont l'allure, la diction, le genre dénotent chez elle une artiste de grand talent ; aussi de nombreux rappels obligèrent ces deux artistes à reparaitre sur scène à plusieurs reprises.

Félicitons avec eux tous les partenaires : Mme Monys-Préad, saisissante comme Œnone ; Mlle Gaveau, émouvante Aricie ; Mlle Lioebrt, ravissante Ismène ; M. Philippe Rolla, un Thescée de grande allure ; M. Rozet, qui dans le rôle d'Hippolyte, a eu un succès triomphal.

Le programme musical était assuré par la Musique de Sisteron et la Fanfare de Gap et M. Gras.

Pour finir, on lu *La Nuit d'Octobre* d'Alfred de Musset, supérieurement rendue par Mlle Gaveau et M. Raymond Girard. M. Gras jouait au violoncelle avec un art supérieur deux pièces de Chopin. On vit dans le crépuscule le défilé charmant des muses, un succès de M. Marcel Provence.

Après la réprésentation, M. le Maire entouré des élus, recevait M. Leydet, Inspecteur général des Beaux-Arts, qui avait présidé cette belle manifestation

© VILLE DE SISTERON

artistique. Un champagne d'honneur fut servi aux interprètes (à qui les Amis de la Citadelle avaient offert des gerbes) M. Leydet, au nom de l'Education Nationale, félicita la municipalité, les artistes et le directeur de ces magnifiques efforts. M. Leydet but à la Ville de Sisteron, aux artistes et à la continuation du succès de l'œuvre créée par M. Marcel Provence, un de ses fidèles collaborateurs et amis.

M. Paret, maire, en une heureuse improvisation répondi à M. Leydet en remerciant tous ceux qui avaient apporté aux magnifiques représentations de notre plein air tout leur concours.

Et nous ne saurions oublier les figurants qui, soumis aux feux de la rampe, eurent tous l'attitude stoïque dans leur robe grecque.

Il est souhaitable que de telles manifestations de décentralisation artistique se continuer très longtemps dans notre commune. Nos félicitations pour le succés obtenu cette année encore à tous les organisateurs.

A LA CITADELLE

Salut ! ô vieux remparts, clef de notre Provence !
Salut ! Rocher battu par les flots de Durance !
Salut ! Château gallo-romain !
Salut ! Château bizare, évoquant de l'Attique,
Le sombre et vert Laurier, l'âme fière et lyrique,
Le rêve ardent ! le cœur hautain !

Sous ta coupole bleue, ô vieille Citadelle,
Tu fus de Sisteron la dure sentinelle,
Tu fis pleurer, tu fis gémir !
Un Prince polonais bien souvent, t'a maudite,
Vieille Géôle du Diable, infernale guérite
Qui vis frissonner Casimir !

Mais un jour à tes pieds tu vis passer la Gloire !
Tu vis, tout frémissant, l'homme de la victoire !
Tu vis le petit Caporal !
Tu vis l'Aigle des Francs, tu perçus le murmure
De tes abeilles d'or, — Immortelle figure —
De son Cortège Impérial !

Il vient tenter ton cœur, tu connus son martyre,
O Fille de Vauban ! Et tu voulus sourire,
Tu saluas Napoléon !
Et lui ce demi-dieu, traversa la Durance,
Et fixant tes crénaux, témoins d'une autre France,
Les souligna de son grand nom ! !

Et quand son ombre encor, effleure ta muraille,
Elle n'a plus à craindre et canon et mitraille !
Elle est au pied du mont divin ! !
Elle vibre et frémit, sous des flots d'harmonie,
Elle croit entrevoir la flamme du génie
Défier l'Astre du matin !

Des magiciens puissants, au grand geste prodigue,
Ont réveillé, pour l'ombre, et Chimène et Rodrigue,
Œdipe, Andromaque et Pyrrhus !
Sur leur magique écran passeront l'Arlésienne;
Les rudes Paladins de la France chrétienne,
Agrippine et Britannicus ! !

Sur le magique écran, paraitront Hippolyte
Et Phèdre, au cœur blessé par le dard d'Aphrodite,
Et le monstre à l'œil fulgurant !
Sous la baguette d'Or passeront le Poète !
Les drames de son cœur et son âme inquiète,
Et la Muse au Luth ennivrant !

Ah ! monte donc plus haut ombre pâle et Géante !
Viens planer sur la Tour, et sévère et vibrante
Qui domine nos vieux Crèneaux !
Tu verras, le Parnasse et tous ses Dieux antiques
Tu verras, la Déesse aux accents frénétiques
Te présenter tous nos drapeaux ! !

C.-H. B.

Cette poésie dont l'auteur est Mme Honde, des Bons-Enfants, a été lue par Marcel Provence et applaudi.

Le plus grand cirque de France dans la région PINDER

Ne dites pas que vous connaissez le Cirque Pinder, parce que vous l'avez déjà vu. Le Cirque Pinder complètement réorganisé est devenu le plus confortable et luxueux cirque voyageant sur le continent, transporté d'une ville à l'autre par ses 18 trains routiers ce qui fait qu'une soirée annoncée est toujours exécutée aux heures fixées. Ce n'est pas le cirque forain ou nomade qui ont l'habitude de traverser les régions, qui ne laissent que des désillusion après leur passage. PINDER est le seul établissement français ayant parcouru l'Europe et fait flotter le drapeau français dans toutes les capitales d'Europe et colonies. Construit sur des données spéciales, ne pas confondre avec les cirques ordinaires. Le cirque Pinder n'a rien de commun avec tous les établissements vus jusqu'à ce jour, c'est un admirable spectacle d'ensemble présenté dans une grande arène de 950 m. carré, vaste tente montée à 4 mâts, permettant de produire des attractions absolument nouvelles à ce jour, défilés à grand spectacle, courses hippiques, etc.,.etc...

Public des environs, n'hésitez pas, venez voir le cirque Pinder; la plus grandiose organisation circulant sur le continent européen. Consultez vos entrepreneurs de transport, vous ne regretterez pas votre déplacement.

Quelques comptes-rendus des villes qu'il traverse en ce moment vous seront communiqués ultérieurement.

Le cirque Pinder sera dans notre ville Jeudi 8 septembre.

Le Circuit des 3 vallées

a été gagné par LANCETTI d'Antibes

C'est avec 23 Coureurs que le départ du Circuit des Trois Vallées fut donné.

Les partants ne donnérent pas moins de l'importance à ce circuit, qui, malgré la chaleur et le mauvais état des routes avaient attiré ce jour là un nombreux public.

Aussi il fallait voir à tous les villages traversés, sur le pas des portes, jeunes et vieux, applaudir frénétiquement au passage des coureurs.

Les coureurs ne se plaignirent pas quoique chacun se disait que, gagner un pareil circuit c'était vraiment probant, digne d'effacer bien d'autres succés

L'organisation fut signée par le Sisteron-Vélo après une préparation minutieuse qui avait été prévue jusqu'au moindre détail.

Nos jeunes coureurs locaux Chastel et Petit, confirment leur indéniable qualité en se plaçant honorablement après une âpre lutte contre la coalision des Niçois, Antibois et Marseillais.

L'arrivée qui s'est effectuée au cours Paul Arène a été pleinement satisfaisante. Les spectateurs n'ont pas ménagé leurs encouragements aux rescapés de cette épreuve difficile ou Lancetti d'Antibes, franchi en vainqueur la ligne d'arrivée couvrant les 132 km en 4 h. 32 m. devant Campigli d'Aix, en 4 h. 35 ; Piccardo, Cannes, en 4 h. 45 ; Selini, Nice, 4 h. 52 ; Chastel Sisteron, 5 h. 03 ; Petit, Sisteron, 5 h. 08 Valentini, Spaperi et Krener de Nice ; Couturier et Giachino de Gap ; Zanetti de Mazargues.

Chronique Locale et Régionale

SISTERON

Jeux floraux de la Citadelle. Dimanche au plein air municipal ont été lues les poésies primées aux Jeux floraux des Amis de la Citadelle Mlle Lioebert (qui joua Ismène) a lu une poésie de Mlle Clotilde Doussoulin, de Servoules. M Raymond Girard de l'Odéon, a lu un poème de M Géminard. Mlle Jacqueline Monys-Prad a lu un sonnet de M. Victorin Maurel de Château-Arnoux M. Marcel Provence a lu un poème de Mme Honde des Bons-Enfants, Peipin.

Voisinage. — A l'occasion des fêtes d'art de la Citadelle, M. Guignard ancien adjoint au maire de Nice et Mme Guignard recevaient au Château de Ventavon, les artistes de la troupe classique, autour de Mme Jeanne Delvair, sociétaire de la Comédie Française. Mme Massot-Devèze présidente des Amis de la citadelle de Sisteron, s'etait jointe au groupe. Le déjeuner fut digne de mémoire, honoré de la présence de M. Mege, maire de Ventavon. Au dessert, on but aux grands artistes, aux hôtes, et à cette route que un spirituel convive a appelé, après la Route Napoléon, la « Route Jeanne Delvair » la route qui conduit chaque année du Théâtre Français à Sisteron, notre tragédienne nationale. La réception fut cordiale, aimable et superbe.

Nécrologie. — Au cours de cette semaine est décédé à Victor-Hugo (Algérie) notre compatriote François Thélène, âgé de 84 ans, retiré chez son gendre M. Eugène Chauvin.

Tous ceux qui connaissaient cette sympathique et familière figure se rappeleront les bonnes et savoureuses histoires gauloises qu'il savait si bien dire en y mettant le sel sisteronnais. Il fut aussi, au temps de sa jeunesse, un vieux lutteur contre l'Empire. Républicain dès la première heure, il défendait avec cœur la nouvelle cause, avec toute son énergie, au moment où il y avait du danger à se montrer.

Nous présentons aux familles Thélène et Chauvin, nos sincères condoléances.

APPARTEMENTS à louer à la St-Michel, place de la Mairie (Maison Beïnet).

Ecrire à Mme Gaston BEINET à DIGNE.

Foire-Exposition de Manosque du 20 au 25 Août 1932. — Le programme de la Foire-Exposition de Manosque est ainsi arrêté : Samedi 20 Aout à 10 heures inauguration officielle de l'Exposition ; en matinée et en soirée concerts artistiques par un orchestre symphonique de Marseille. Dimanche 21, Brillante Fête du Costume Alpin. Lundi 22, Concert en matinée et en soirée par la Musique Municipale de Nice. Mardi 23, en soirée, Grand Concert Artistique par des artistes de l'Opéra de Marseille. Sélections d'Opéra. Mercredi 24, Grand Concert Music-Hall par des artistes réputés. Jeudi 25, matinée et soirée, Musique des équipages de la Flotte de Toulon.

Association des anciennes élèves de l'E. P. S. de Sisteron. — L'Assemblée générale constitutive de l'Association a eu lieu à Sisteron le Dimanche 14 Août

Une trentaine d'anciennes élèves ont assisté à la réunion, un certain nombre, retenues par leurs obligations professionnelles, s'étaient fait excuser.

Mademoiselle Savourdieu, professeur à l'E. P. S. a remercié les anciennes élèves qui ont répondu à son appel et à exposé à quel but répondait l'initiative prise par elle. Après l'adoption des statuts, il a été procédé à l'élection des membres du bureau qui est ainsi composé : présidente, Mlle Claudia Clément, Sisteron ; vice-présidente, Mlle Hélène Mogis, Château-Arnoux ; trésorière, Mlle Mireille Esclangon, Puymichel ; secrétaire, Mlle Suzanne Andrieux, Volx ; conseillères, Mlles Pujet, Drac, Ricoux, Plat.

Les statuts prévoient deux assemblées générales par an, l'une le lundi de Pâques, l'autre dans la 1e quinzaine d'Août, et fixent les cotisations des membres actifs à 10 frs par an. Les demandes d'adhésion devront être adressées avec le montant de la cotisation à Mlle Esclangon Mireille, institutrice à Puymichel (B.-A.) et mentionner les noms, prénoms, âge, date et durée du séjour à l'E. P. S., profession et domicile de la candidate

Les demandes d'adhésion des mineures devront porter la mention : autorisée par les parents, suivie de leur signature.

La canicule. — Nous sommes en pleine période de canicule. L'été, qui jusqu'à la fin juillet semblait nous bouder, est venu avec toutes ses rigueurs et si les thermomètres n'éclatent pas cela n'est dû certainement qu'à leur bonne fabrication.

Nous avons journellement 35 degrès et quelque fois plus à l'ombre. C'est assez pour nous faire supposer que nous sommes aux tropiques.

Réclamation opportune. — La morale demande intamment qu'une pancarte « Dames » soit mise à l'une des cabines du W.-C. de l'octroi, car ayant une cabine à leur disposition, elles n'iront pas frapper à la cabine voisine bien souvent occupée par un homme, si nous voulons bien nous rappeler qu'il manque deux loquets de fermeture sur trois.

A VENDRE, — un tonneau — d'une contenance de 4 hectolitres.

S'adresser à M. REYNAUD, Place du Tivoli.

AVIS de chasse. — Pour raison de repeuplement en gibier, la chasse est interdite sur les domaines du Plan de Riau, de Goubin, de St-Didier et de la Laune, communes de Sisteron et Valernes.

REMERCIEMENTS

Madame Veuve LATIL Louise, et ses parents remercient bien sincèrement les amis et connaissances, qui leur ont témoigné leur sympathie à l'occasion du décès de

Monsieur **Louis LATIL**

leur époux, beau-frère et oncle regretté décédé à Sisteron, à l'âge de 84 ans.

A louer de suite appartement remis à neuf. Eau, électricité, cabinets.

S'adresser à la librairie Lieutier.

Les articles de Pèche sont en vente à l'imprimerie-librairie Lieutier, Sisteron

Etude de Me Guillaume BUES, notaire à Sisteron

PURGE d'hypothèques légales

A la requête de Monsieur Victorin-Hippolyte **MAUREL**, Retraité, maire de la commune de CHATEAU-ARNOUX (Basses Alpes) ayant agi en sa qualité de Maire et au nom de la dite commune, en vertu d'une délibération du Conseil Municipal du six Octobre mil neuf cent vingt neuf, approuvée par arrêté de Monsieur le Préfet du Département des Basses-Alpes du vingt sept Novembre mil neuf cent trente et un.

Et suivant exploit de Me BERTRAND, Huissier à Sisteron, du cinq Août mil neuf cent trente deux, enregistré, notification a été faite :

A Monsieur le Procureur de la République près le Tribunal Civil de Première Instance de Digne, en son Parquet au Palais de Justice à Digne.

De l'expédition d'un acte dressé au Greffe du Tribunal Civil de Digne, le vingt deux Juillet mil neuf cent trente deux, enregistré, constatant le dépôt fait le même jour audit Greffe de l'expédition collationnée d'un acte reçu par Me Buès, notaire à Sisteron, le sept Juillet précédent, contenant vente :

Par Madame Eugénie **RICARD** sans profession, épouse de Monsieur Paul François **MORUCCI**, Ancien Député, Docteur en Médecine qui l'a assistée et autorisée, domiciliés et demeurant ensemble à BASTIA (Corse).

A la commune de **CHATEAU-ARNOUX.**

D'UNE PARCELLE de terrain vague située sur le territoire de la commune de CHATEAU-ARNOUX, lieudit « Fontsubrane » cadastrée sous les numéros : 40 et 41 P de la section B, comprenant toute la partie de terrain située entre le chemin vicinal numéro 3 de Château-Arnoux à la Durance et le ravin de la Riaille, d'une contenance de vingt ares ; et moyennant le prix de DEUX MILLE CINQ CENTS Francs stipulé payable après l'accomplissement des formalités de purge des hypothèques légales.

Cette insertion est faite, conformément aux avis du Conseil d'Etat des Neuf Mai et premier Juin Mil huit cent sept, pour parvenir à la purge des hypothèques légales non inscrites.

BUES, notaire.

Conseil Hebdomadaire

A toutes les personnes atteintes d'asthme, de catarrhe, d'oppession, de toux grasse et opiniâtre (suite de bronchites), nous conseillons la Poudre Louis Legras Elle calme toujours instantanément l'oppression, les crises d'asthme, la suffocation et l'essoufflement des emphysémateux. Le soulagement est obtenu en moins d'une minute et la guérison vient progressivement. Une boîte est expédiée contre mandat de 5 fr 25 (impôt compris) adressé à Louis Legras, 1, Boulevard Henri-IV, à Paris.

CABINET DENTAIRE
E. CASAGRANDE
10 — Place de l'Horloge — 10
SISTERON — (Basses-Alpes)
Le mercredi, cabinet ouvert à St-Auban

Ecole Sténo-Comptabilité
Dactylographie sur machine à écrire UNDERWOOD

M. ATTANASIO, à l'honneur d'informer le public que son école fonctionne à DIGNE, 8, *rue du Jeu de Paume.*

Elle prépare les élèves aux examens et aux concours divers.

Se faire inscrire.

A Vendre. — Chienne de chasse courante, poils ras. S'adresser au bureau du journal.

© VILLE DE SISTERON

P. L. M.

Une belle excursion en montagne

Si vous désirez voir la montagne dans toute sa splendeur, allez d'Evian ou de Chamonix-Mont Blanc à Nice par les autocars de la Route des Alpes.

Ces autocars traversent les plus beaux paysages de la Savoie, du Dauphiné, du Briançonnais et du Queyras. Ils franchissent les plus hauts cols des Alpes : Galibier, Lautaret, Izoard, Vars

Entre Chamonix et le Col du Lautaret, deux itinéraires s'offrent à vous : l'un, par Annecy, Aix-les-Bains, Chambéry, la Grande Chartreuse et Grenoble ; l'autre, par les Gorges de l'Arly, Albertville, St-Jean-de-Maurienne.

Les services de la Route des Alpes constituent de véritables " trains de tourisme". Les itinéraires et les horaires fixés à l'avance sont scrupuleusement respectés

Le voyageur peut s'engager du nord au sud, ou du sud au nord, parcourir l'ensemble des étapes, ou seulement une partie d'entre elles ; il peut les faire d'affilée, ou les espacer à son gré, en s'arrêtant dans les grands centres d'excursions traversés pour en visiter les environs.

Pour avoir des indications plus détaillées se renseigner auprès des gares ou bureaux de renseignements du P. L. M.

Etat-Civil

du 11 au 19 août 1932

NAISSANCES

Ginette-Fernande Yokel, rue Pousterle.

Décés

PUBLICATIONS DE MARIAGES

MARIAGES

Néant

CABINET DENTAIRE

A. SILVY

chirurgien-dentiste

Cabinet ouvert le Dimanche

Maison MARNEFFE, (Ancienne Poste) quatre coins, Sisteron.

ANTHRACITES ET BOULETS

(prix raisonnables)

Bois de chauffage,

Charbons de bois, 40 fr. les 100 k.

— livraison à domicile —

S'adresser chez M. C. MAGAUD, camionneur, rue Saunerie, Sisteron.

CHASSEURS !

les meilleures cartouches chargées celles qui assureront votre succés

DIAMOND —

à longue portée

En vente chez : **C. FIASTRE,**

6, rue de Provence, SISTERON

Téléphone 80.

C 4 fournie à Représ

par Compagnie pour vente grande marque Huile pour Autos et industrielle. Situation assurée à bons vendeurs ayant relations dans l'Industrie Automobile, l'Agriculture.

Ecrire Agence Havas N° 0508, Marseille

PIECES OR & ARGENT

La nouvelle pièce de 100 Francs en OR.

DERNIER AVIS D'ÉCHANGE

Le Service d'Echange des Pièces (R.C.S. 237.435 B) communique au Public :

D'après la Loi monétaire du 23 Juin 1928, toutes les anciennes pièces d'OR et d'ARGENT sont démonétisées et ont cessées d'avoir cours légal entre particuliers ; en conséquence sont refusées dans le commerce.

La mise en circulation des nouvelles monnaies étant commencée, il sera procédé pour la dernière fois à l'échange des anciennes pièces d'OR et d'ARGENT jusqu'à :

98 FRANCS

Par 20 FRANCS OR français ou étrangers

Le public a bien compris son intérêt, des millions de pièces ont été échangées.

Prenez sans retard le bénéfice que vous pouvez encore réaliser. Toutes les pièces sont admises, même par grosse quantité. Paiement de suite sans formalité. Pour ce dernier échange, allez de 9 heures à midi, à :

SISTERON : Mercredi 24 Août Hôtel Touring.

Dernier délai - Cloture Août 1932

LISEZ

LA REPUBLIQUE

Organe du Radicalisme

Elle déffend vos intérêts

Directeur Emile ROCHE

42, rue Blanche, Paris (9·)

BANQUE DES ALPES

Société anonyme au capital de 6 millions

Ancienne Banque

(CHABRAND et P. CAILLAT)

Siège Social à Gap, Rue Carnot

Agences ouvertes tous les jours : **Embrun. Laragne. Saint-Bonnet. Sisteron. Briançon (Ste-Catherine) Veynes. Seyne-les-Alpes**

BUREAUX AUXILIAIRES : **GUILLESTRE (Lundi) SERRES (Samedi) La MOTTE-du-CAIRE LUS-la-CROIX-HAUTE L'ARGENTIERE (samedi) BRIANÇON-VILLE**

Opérations de Bourse

Location de Coffres-forts

Cars Rapides

Marseille - Gap - Marseille

J. GALVEZ, Taxis à Sisteron

Téléphone 2.

Départ de Marseille 7 h. 14, place d'Aix. passage à Sisteron 10 h. 20. arrivée à Gap 11 h. 20.

Retour de Gap, départ 16 h. Taverne Fred. passage à Sisteron 17 h. 15. Arrivée à Marseille 20 h. 15.

CHAUFFAGE - EAU CHAUDE - CUISINE

avec un seul appareil

le fourneau VÉBÉ

BOUTILLON & VEYRON

6, Rue des Bons-Enfants :: GRENOBLE

R. C. Grenoble 10.103 Téléphone 9.60

Se trouve chez les bons Grainetiers, Epiciers, etc.. et au Syndicat Agricole

Pour le traitement à sec, employez le VITRIOLEX de la même Maison

LA MONAQUATRE 1932

Ceux qui désirent une voiture ÉCONOMIQUE - SOLIDE - ÉLÉGANTE doivent d'abord exiger qu'elle ait **DES DIMENSIONS NORMALES**

LA MONAQUATRE 7 CV RENAULT 4 cylindres est la seule qui remplisse ces conditions : Elle offre 4/5 places très spacieuses (1 m. 17 aux places avant — 1 m. 23 aux places arrière)

SA CONSOMMATION EST RÉDUITE

9 litres 06 d'essence aux 100 kms sur Paris-Bordeaux à 59,9 de moyenne sous le contrôle de l'A.C.F.

ELLE RÉALISE EN TOUTE SECURITÉ DE BELLES MOYENNES

96 kms 445 de moyenne pendant 6 heures consécutives à Montlhéry, sous le contrôle de l'A.C.F.

Il n'existe pas de voiture aussi spacieuse et dont le coût d'exploitation soit moins élevé : l'amortissement d'une Monaquatre est très faible car cette voiture conserve longtemps sa valeur grâce à sa robustesse.

C'EST LA PLUS MODERNE DES VOITURES - ÉCONOMIQUES

8 carrosseries dont une conduite intérieure 4/5 places. **18.400**

51-53, Champs-Élysées, PARIS - BILLANCOURT (Seine) et chez tous les Agents.

Vente à crédit par la D. I. A. C.

4355

RENAULT

GARAGE CENTRAL

SISTERON

Plomberie - Ferblanterie - Zinguerie

Réparations — Articles de Ménage

LOUIS REVEST

Place de l'Horloge — SISTERON

Lampes — Réchauds « *Tito Landi* » accessoires et pièces de rechanges

Réchauds — Chauffe bains à essence, allumage direct à l'allumette, marche garantie avec assurance

Réchauds de toutes marques -o- Réparations

MONNAIES D'OR & D'ARGENT

On nous prie de rappeler au public que le paiement des louis d'Or et pièces d'argent au plus haut cours, certains jusqu'à **124 francs**, aura lieu pour la dernière fois aux endroits suivants, de 9 à 16 heures :

Département des Basses-Alpes

BARREME, Alpes-Hôtel	Lundi 22 Août
SISTERON, Hôtel de la Poste	Mercredi 24 Août
BARCELONNETTE, Hôtel des Alpes,	Vendredi 26 Août
DIGNE, Hôtel Boyer-Mistre,	Samedi 27 Août

© VILLE DE SISTERON

GARAGE MODERNE

Avenue de la Gare - SISTERON

-:- *Etablissements* -:-

François JOURDAN & Marcel FIASTRE

Ventes - Achats - Echanges - Accessoires

Agents Officiels **Ford** | Concessionnaires : **MATHIS**

Dépannage Téléphone 32 et 64

Atelier de réparations mécaniques de tous genres
Rectifications glaçage mécanique de cylindres
Travaux de tour -:- Usinage de Pistons
Rectifications de vilebrequins
Réglage et tournage de bielles
Allésage en ligne de paliers de carter

Rectification et alésages de cylindres tous moteurs tracteurs, moteurs automobiles, moto, industriels
Usinage de toutes pièces mécaniques et détachées
Révision générale de voiture devis sur demande
Tous travaux garantis
Stocks de pièces détachées de toutes les marques

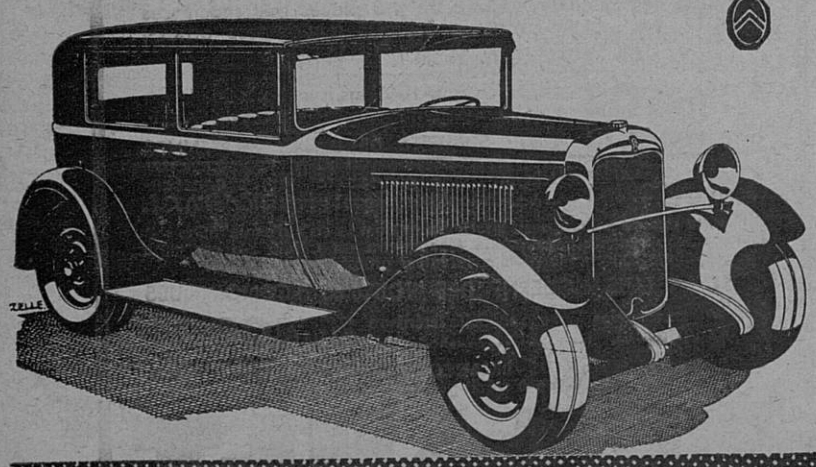
Remorquage Téléphone 32 et 64

La seule maison de la région organisée pour l'exécution irréprochable et rapide de tous travaux concernant le moteur automobile.

LA 9 CV CITROËN C4IX 20.900F

Mécaniquement c'est une C4G modèle 1932. Seul l'alésage de la C4IX et par conséquent sa puissance, diffère de la 10 CV C4G : même accélération, mêmes agréments de conduite et toutes les caractéristiques des modèles 1932.

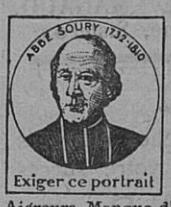
Concessionnaire exclusif :
CHARMASSON & Cie A GAP
Agent pour l'arrondissement de Sisteron :
A. AILHAUD *Splendid - Garage*



Tous les Imprimés se font à l'Imprimerie Librairie P. LIEUTIER, Sisteron.

En vente à la Librairie LIEUTIER,

Maladies de la Femme



Exiger ce portrait

LA MÉTRITE

Toute femme dont les règles sont irrégulières et douloureuses, accompagnées de Coliques, Maux de reins, Douleurs dans le bas-ventre ; celle qui est sujette aux Pertes blanches, aux Hémorragies, aux Maux d'estomac, Vomissements, Renvois, Aigreurs, Manque d'appétit, Idées noires, doit craindre la Métrite.

Pour guérir la Métrite et les maladies qui l'accompagnent, la Femme fera usage de la

JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY

Le remède est infaillible à condition d'être employé tout le temps nécessaire.

La JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY guérit la Métrite, parce qu'elle est composée de plantes spéciales ayant la propriété de faire circuler le sang, de décongestionner les organes malades en même temps qu'elle les cicatrise.

La JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY est le régulateur des règles par excellence, et toutes les femmes doivent en faire usage à intervalles réguliers pour prévenir et guérir : Tumeurs, Fibromes, mauvaises Suites de couches, Hémorragies, Pertes blanches, Varices, Hémorroïdes, Phlébites, Faiblesse, Neurasthénie ; contre les accidents du Retour d'Age, Chaleurs, Vapeurs, Etouffements, etc.

Il est bon de faire chaque jour des injections avec l'HYGIÉNITINE DES DAMES.

La Boite 6 fr. 75

La JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY, préparée aux Laboratoires Mag. DUMONTIER, à Rouen, se trouve dans toutes les pharmacies.

PRIX : Le flacon { Liquide / Pilules } 10 fr. 60

Bien exiger la véritable JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY qui doit porter le portrait de l'Abbé Soury et en rouge la signature Mag Dumontier

16

Aucun autre produit ne peut la remplacer

SISTERON-JOURNAL
est en vente
à MARSEILLE, chez M. LAFAY, kiosque 12, rue Cannebière.
à AIX, chez M. MILHAVET, journaux, tabacs. cours Mirabeau,
et à l'imprimerie-librairie Lieutier.

Le gérant,

Vu pour la légalisation de la signature ci-contre, le Maire,

© VILLE DE SISTERON